

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2020 Rhif 725 (Cy. 162)

IECHYD Y CYHOEDD, CYMRU

**Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau
Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020**

Cymeradwywyd gan Senedd Cymru

	<i>am 3.40 p.m. ar 10</i>
<i>Gwnaed - - - -</i>	<i>Gorffennaf 2020</i>
<i>Gosodwyd gerbron Senedd</i>	<i>am 6.00 p.m. ar</i>
<i>Cymru - - - -</i>	<i>Gorffennaf 2020</i>

Yn dod i rym yn unol â rheoliad 1(3) a (4)

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adrannau 45C(1) a (3)(c), 45F(2) a 45P o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984(1).

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru.

Mae Gweinidogion Cymru yn ystyried bod y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn yn gymesur â'r hyn y maent yn ceisio ei gyflawni, sef ymateb iechyd y cyhoedd i'r bygythiad hwnnw.

Yn unol ag adran 45R o'r Ddeddf honno, oherwydd brys, mae Gweinidogion Cymru o'r farn ei bod yn angenrheidiol gwneud yr offeryn hwn heb fod drafft wedi ei osod gerbron Senedd Cymru ac wedi ei gymeradwyo ganddi drwy benderfyniad.

RHAN 1

Cyflwyniad

Enwi, cymhwyso a dod i rym

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Rhif 2) (Cymru) 2020.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Daw'r darpariaethau a ganlyn yn y Rheoliadau hyn i rym ar 11 Gorffennaf 2020—

(1) 1984 p. 22. Mewnosodwyd adrannau 45C, 45F a 45P gan adran 129 o Ddeddf Iechyd a Gofal Cymdeithasol 2008 (p. 14). Mae'r swyddogaethau o dan yr adrannau hyn wedi eu rhoi i "the appropriate Minister" ("y Gweinidog priodol"). O dan adran 45T(6) o Ddeddf 1984, y Gweinidog priodol, o ran Cymru, yw Gweinidogion Cymru.

- (a) rheoliad 2;
 - (b) rheoliad 8;
 - (c) rheoliad 9 i'r graddau y mae'n gymwys i ofyniad o dan reoliad 8(1);
 - (d) rheoliadau 12 ac 13 i'r graddau y maent yn gymwys i berson sy'n gyfrifol am fangre busnes a restrir yn Atodlen 3;
 - (e) rheoliadau 17 i 22 i'r graddau y maent yn gymwys i dorri (neu achos honedig o dorri) rheoliad 8(1);
 - (f) rheoliad 3 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau a ganlyn yn Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(2)—
 - (i) paragraffau (4) i (6) o reoliad 4 i'r graddau y maent yn gymwys i berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes a restrir yn Rhan 3 o Atodlen 1;
 - (ii) rheoliad 5;
 - (iii) rheoliad 7A i'r graddau y mae'n gymwys mewn perthynas â gofyniad neu gyfyngiad a osodir gan reoliad 4(5B) neu 5(3C) ar berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes a restrir yn Rhan 3 o Atodlen 1;
 - (iv) rheoliadau 10 i 14 i'r graddau y maent yn gymwys i dorri (neu achos honedig o dorri) rheoliad 4(4) neu 5(3C) gan berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes a restrir yn Rhan 3 o Atodlen 1.
- (4) Daw'r Rheoliadau hyn i rym at bob diben arall ar 13 Gorffennaf 2020.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

- (a) mae “claddu” yn cynnwys rhoi lludw person marw yn y ddaear;
- (b) ystyr “gofalwr” yw person sy'n darparu gofal ar gyfer y person a gynorthwyir pan—
 - (i) bo hawlogaeth gan y gofalwr i asesiad o dan adran 24 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014(3),
 - (ii) bo'r gofal yn rhan o'r ddarpariaeth o wasanaethau gofal cymunedol o dan Ran 4 o Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014, neu
 - (iii) bo'r gofal wedi ei ddarparu gan ddarparwr gofal sydd wedi ei gofrestru o dan Ran 1 o Ddeddf Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2016(4);
- (c) mae “mynwent” yn cynnwys claddfa ac unrhyw fan arall sydd yn cael ei ddefnyddio i gladdu'r meirw;
- (d) ystyr “coronafeirws” yw coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2);
- (e) ystyr “athletwr elit” yw unigolyn sydd wedi ei ddynodi felly at ddibenion y Rheoliadau hyn gan Gyngor Chwaraeon Cymru;
- (f) ystyr “awdurdod lleol” yw cyngor sir neu gyngor bwrdeistref sirol yng Nghymru;
- (g) mae i “mangre agored” yr ystyr a roddir gan reoliad 12(3);
- (h) mae i “cyfrifoldeb rhiant” yr un ystyr a roddir yn Neddf Plant 1989(5);

(2) O.S. 2020/353 (Cy. 80) a ddiwygiwyd gan O.S. 2020/399 (Cy. 88), O.S. 2020/452 (Cy. 102), O.S. 2020/497 (Cy. 118), O.S. 2020/529 (Cy. 124), O.S. 2020/557 (Cy. 129), O.S. 2020/619 (Cy. 141) ac O.S. 2020/686 (Cy. 153).

(3) 2014 dccc 4.

(4) 2016 dccc 2.

(5) 1989 p. 41. Gweler Rhan 1 y Ddeddf, lle y gwnaed amryw ddiwygiadau, gan gynnwys gan y Ddeddf Ffrwythloni Dynol ac Embryoleg 2008 (p. 22) ac O.S. 2019/1458.

- (i) mae “person sy’n gyfrifol am gynnal busnes” yn cynnwys perchennog a rheolwr y busnes hwnnw;
- (j) mae “mangre” yn cynnwys unrhyw adeilad neu strwythur ac unrhyw dir;
- (k) mae “person hyglwyf” yn cynnwys—
 - (i) unrhyw berson sy’n 70 oed neu’n hŷn;
 - (ii) unrhyw berson o dan 70 oed sydd â chyflwr iechyd isorweddol;
 - (iii) unrhyw berson sy’n feichiog;
 - (iv) unrhyw blentyn;
 - (v) unrhyw berson sy’n oedolyn hyglwyf o fewn yr ystyr a roddir i “vulnerable adult” gan adran 60(1) o Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006(6).
- (2) At ddibenion y diffiniad o “athletwr elît” ym mharagraff (1)—
 - (a) nid yw unigolyn wedi ei ddynodi gan Gyngor Chwaraeon Cymru onid yw’r unigolyn wedi ei enwebu am ddynodiad gan gorff camp perthnasol a bod y Cyngor wedi derbyn yr enwebiad, a
 - (b) ystyr “corff camp perthnasol” yw corff llywodraethu cenedlaethol camp a gaiff enwebu athletwyr i gynrychioli—
 - (i) Prydain Fawr a Gogledd Iwerddon yn y Gemau Olympaidd neu’r Gemau Paralympaidd, neu
 - (ii) Cymru yng Ngemau’r Gymanwlad.
- (3) At ddibenion y Rheoliadau hyn—
 - (a) mae cynulliad pan fydd dau neu ragor o bobl yn yr un man er mwyn gwneud rhywbeth gyda’i gilydd, a
 - (b) mae mangre o dan do os yw’n gaeedig neu’n sylweddol gaeedig o fewn yr ystyr a roddir gan reoliad 2 o Reoliadau Mangreoedd etc. Di-fwg (Cymru) 2007(7).
- (4) Os yw dwy aelwyd yn cytuno i gael eu trin fel un aelwyd (estynedig) at ddibenion y Rheoliadau hyn, mae unrhyw gyfeiriad yn y Rheoliadau hyn (ac eithrio ym mharagraffau (5) a (7)) at “aelwyd” i’w ddarllen fel pe bai’n cynnwys y ddwy aelwyd.
- (5) Er mwyn cytuno i gael eu trin fel un aelwyd rhaid i bob oedolyn yn y ddwy aelwyd gytuno.
- (6) Ond—
 - (a) dim ond gydag un aelwyd arall y caiff aelwyd gytuno i gael ei thrin fel un aelwyd, a
 - (b) os yw’r ddwy aelwyd yn peidio â chytuno i gael eu trin fel un aelwyd, ni chaiff y naill aelwyd na’r llall gytuno i gael ei thrin fel un aelwyd o dan baragraff (4) gydag unrhyw aelwyd arall.
- (7) Os yw dwy aelwyd wedi cytuno i gael eu trin fel un aelwyd (estynedig) at ddibenion Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020 maent i’w trin fel pe baent hefyd wedi cytuno i hynny at ddibenion y Rheoliadau hyn.

Dirymu

3.—(1) Mae’r Rheoliadau a ganlyn wedi eu dirymu—

- (a) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(8);

(6) 2006 c. 47, fel a ddiwygiwyd gan adran 65 o Deddf Diogelu Rhyddidau 2012 (p. 9).

(7) O.S. 2007/787 (Cy. 68).

(8) O.S. 2020/353 (Cy. 80).

- (b) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) 2020(9);
- (c) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2020(10);
- (d) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 3) 2020(11);
- (e) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 4) 2020(12);
- (f) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 5) 2020(13);
- (g) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 6) 2020(14);
- (h) Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 7) 2020(15).

(2) Er gwaethaf dirymu'r Rheoliadau hynny, maent yn parhau mewn grym mewn perthynas ag unrhyw drosedd a gyflawnwyd o dan Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020 cyn i'r Rheoliadau hyn ddod i rym.

Adolygu

4. Rhaid i Weinidogion Cymru adolygu'r angen am y cyfyngiadau a'r gofynion a osodir gan y Rheoliadau hyn, a pha un a yw'r cyfyngiadau a'r gofynion hynny yn gymesur â'r hyn y mae Gweinidogion Cymru yn ceisio ei gyflawni drwyddynt—

- (a) erbyn 30 Gorffennaf 2020;
- (b) o leiaf unwaith yn y cyfnod o 21 o ddiwrnodau sy'n dechrau â 31 Gorffennaf;
- (c) o leiaf unwaith ym mhob cyfnod dilynol o 21 o ddiwrnodau.

Dod i ben

5.—(1) Daw'r Rheoliadau hyn i ben ar ddiwedd y dydd ar 8 Ionawr 2021.

(2) Nid yw'r rheoliad hwn yn effeithio ar ddilysrwydd unrhyw beth a wneir yn unol â'r Rheoliadau hyn cyn iddynt ddod i ben.

RHAN 2

Cau busnesau a mangreoedd

Cau bariau a bwytaï dan do etc.

6.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes a restrir yn Atodlen 1 gau unrhyw ran o'i fangre sydd o dan do ac a ddefnyddir ar gyfer bwyta bwyd neu yfed diod.

(2) Ond nid yw paragraff (1) yn atal darparu gwasanaeth ystafell mewn gwesty neu lety arall.

(9) O.S. 2020/399 (Cy. 88).
 (10) O.S. 2020/452 (Cy. 102).
 (11) O.S. 2020/497 (Cy. 118).
 (12) O.S. 2020/529 (Cy. 124).
 (13) O.S. 2020/557 (Cy. 129).
 (14) O.S. 2020/619 (Cy. 141).
 (15) O.S. 2020/686 (Cy. 153).

(3) Ac mae paragraff(1) yn gymwys, yn ddarostyngedig i'r angen i wneud gwaith cynnal a chadw ac atgyweirio a gwaith arall i sicrhau bod y fangre yn addas i'w defnyddio pan nad yw paragraff (1) yn gymwys mwyach i'r busnes.

(4) At ddibenion paragraff(1), mae ardal o dan do sy'n gyfagos i fangre'r busnes lle y mae seddau yn cael eu rhoi ar gael i gwsmeriaid y busnes (pa un ai gan y busnes ai peidio) i'w thrin fel rhan o fangre'r busnes hwnnw.

Cau busnesau a gwasanaethau eraill

7.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes neu ddarparu gwasanaeth a restrir yn Atodlen 2 beidio â chynnal y busnes hwnnw neu ddarparu'r gwasanaeth hwnnw.

(2) Ond nid yw paragraff (1) yn atal y defnydd—

- (a) o fangre a ddefnyddir ar gyfer y busnesau neu'r gwasanaethau a restrir ym mharagraff 1, 2, 4, 5, 6 neu 12 o Atodlen 2 i ddarlledu heb gynulleidfa yn bresennol yn y fangre (boed dros y rhyngwyd neu fel rhan o ddarllediad radio neu deledu);
- (b) o fangre at unrhyw ddiben y caiff Gweinidogion Cymru neu awdurdod lleol ofyn amdano;
- (c) o fangre ar gyfer hyfforddi athletwyr elit;
- (d) o fangre a ddefnyddir fel amgueddfa neu oriel, neu at ddiben darparu gwasanaethau archif, ar gyfer darparu gwybodaeth neu wasanaethau eraill—
 - (i) drwy wefan, neu fel arall drwy gyfathrebiad ar lein,
 - (ii) dros y ffôn, gan gynnwys drwy neges destun, neu
 - (iii) drwy'r post.

(3) Ac mae paragraff(1) yn gymwys, yn ddarostyngedig i'r angen i wneud gwaith cynnal a chadw ac atgyweirio a gwaith arall i sicrhau bod mangre yn addas i'w defnyddio pan nad yw paragraff (1) yn gymwys mwyach i'r busnes neu'r gwasanaeth.

Cau llety gwyliau

8.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes a restrir yn Atodlen 3 beidio â chynnal y busnes hwnnw.

(2) Ond nid yw paragraff (1) yn atal y defnydd o fangre—

- (a) ar gyfer darparu llety hunangynhwysol,
- (b) ar gyfer darparu lleiniau i garafannau hunangynhwysol mewn safleoedd gwyliau neu feysydd pebyll,
- (c) at ddibenion busnes a restrir yn Atodlen 1 (ond gweler rheoliad 6), neu
- (d) at unrhyw ddiben y caiff Gweinidogion Cymru neu awdurdod lleol ofyn amdano.

(3) Ac mae paragraff (1) yn gymwys i berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes yn ddarostyngedig i'r angen—

- (a) i ddarparu llety i unrhyw bersonau sy'n aros yn y llety hwnnw pan ddaw'r Rheoliadau hyn i rym ac—
 - (i) nad ydynt yn gallu dychwelyd i'w prif breswylfa, neu
 - (ii) sy'n defnyddio'r llety fel eu prif breswylfa;
- (b) i gynnal y busnes drwy ddarparu gwybodaeth neu wasanaethau eraill—
 - (i) drwy wefan, neu fel arall drwy gyfathrebiad ar lein,
 - (ii) dros y ffôn, gan gynnwys ymholiadau drwy neges destun, neu

- (iii) drwy'r post;
- (c) i wneud gwaith cynnal a chadw ac atgyweirio a gwaith arall i sicrhau bod mangre'n addas i'w defnyddio pan nad yw paragraff (1) yn gymwys mwyach i'r busnes.
- (4) At ddibenion paragraff (2)—
- (a) mae llety yn hunangynhwysol—
- (i) os y' i darperir i bersonau sy'n aelodau o'r un aelwyd,
- (ii) os yw toiledau a chyfleusterau ymolchi wedi eu darparu mewn cysylltiad â'r llety nad ydynt yn cael eu rhannu ag unrhyw un sy'n aelod o aelwyd arall, a
- (iii) os yw cyfleusterau ar gyfer paratoi bwyd neu ddiod, neu fwyta bwyd neu yfed diod wed eu darparu mewn cysylltiad â'r llety ac nid ydynt yn cael eu rhannu ag unrhyw un sy'n aelod o aelwyd arall;
- (b) mae carafán yn hunangynhwysol—
- (i) os yw'r personau sy'n meddiannu'r garafán yn aelodau o'r un aelwyd,
- (ii) os yw'r garafán yn cynnwys ei thoiled a'i chyfleusterau ymolchi ei hun, ac
- (iii) os nad yw'r personau sy'n meddiannu'r garafán yn rhannu cyfleusterau ar gyfer paratoi bwyd neu ddiod, neu fwyta bwyd neu yfed diod ar y safle gwyliau neu'r maes pebyll gydag unrhyw un sy'n aelod o aelwyd arall;
- (c) mae i "carafán" yr un ystyr â "caravan" yn Rhan 1 o Ddeddf Safleoedd Carafanau a Rheoli Datblygu 1960(16).
- (5) Yn y rheoliad hwn ac yn Atodlen 3, ystyr "safle gwyliau" yw unrhyw dir yng Nghymru lle y gosodir cartref symudol neu garafán at ddibenion byw gan bobl (gan gynnwys unrhyw dir yng Nghymru a ddefnyddir ar y cyd â'r tir hwnnw), y mae'r caniatâd cynllunio perthnasol neu'r drwydded safle ar gyfer y tir mewn cysylltiad ag ef—
- (a) wedi ei fynegi i'w roi neu wedi ei mynegi i'w rhoi at ddefnydd gwyliau yn unig, neu
- (b) yn ei gwneud yn ofynnol bod adegau o'r flwyddyn pan na chaniateir gosod unrhyw gartref symudol neu garafán ar y safle i bobl fyw ynddo neu ynddi.
- (6) At ddibenion penderfynu a yw safle yn safle gwyliau ai peidio, mae unrhyw ddarpariaeth yn y caniatâd cynllunio perthnasol neu yn y drwydded safle sy'n caniatáu gosod cartref symudol ar y tir i bobl fyw ynddo drwy gydol y flwyddyn i'w hanwybyddu os yw wedi ei hawdurdodi i'r canlynol feddiannu'r cartref symudol —
- (a) y person sy'n berchennog ar y safle, neu
- (b) person sydd wedi ei gyflogi gan y person hwnnw ond nad yw'n meddiannu'r cartref symudol o dan gytundeb y mae Rhan 4 o Ddeddf Cartrefi Symudol (Cymru) 2013(17) yn gymwys iddo.

Busnesau sy'n ffurfio rhan o fusnes mwy

9. Pan—

- (a) bo'n ofynnol i berson sy'n gyfrifol am gynnal busnes ("busnes A"), yn rhinwedd rheoliad 6(1), (7(1) neu 8(1), beidio â chynnal busnes A, a
- (b) bo busnes A yn ffurfio rhan o fusnes mwy ("busnes B"),

cydymffurfir â'r gofyniad yn y rheoliad 6(1), 7(1) neu y 8(1) os yw'r person sy'n gyfrifol am gynnal busnes B yn peidio â chynnal busnes A.

(16) 1960 p. 62. Gweler adran 29(1) (dehongli Rhan 1)

(17) 2013 dccc 6, fel a'i diwygiwyd gan Ddeddf Tai (Cymru) 2014 (dccc 7).

Cau amlogfeydd a chanolfannau cymunedol

10.—(1) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am amlogfa sicrhau bod yr amlogfa ar gau i aelodau'r cyhoedd, ac eithrio ar gyfer y defnydd a ganiateir gan baragraff (2).

(2) Caniateir i'r amlogfa fod yn agored i aelodau'r cyhoedd ar gyfer angladdau neu gladdu (a darlledu angladd neu gladdu boed dros y rhyngwyd neu fel arall).

(3) Nid yw paragraff (2) yn gymwys i'r tir o amgylch amlogfa, gan gynnwys unrhyw gladdfa neu ardd goffa.

(4) Rhaid i berson sy'n gyfrifol am ganolfan gymunedol sicrhau bod y ganolfan gymunedol ar gau ac eithrio pan fo'n cael ei defnyddio i ddarparu—

- (a) gwasanaethau gwirfoddol hanfodol, neu
- (b) gwasanaethau cyhoeddus ar gais Gweinidogion Cymru neu awdurdod lleol.

Cau rhai llwybrau cyhoeddus a thir mynediad

11.—(1) Pan fo paragraff (2) yn gymwys i lwybr cyhoeddus neu dir mynediad yn ardal awdurdod perthnasol, rhaid i'r awdurdod perthnasol —

- (a) cau'r llwybr cyhoeddus neu'r tir mynediad, a
- (b) ei gadw ar gau tan yr adeg pan fydd yr awdurdod yn ystyried nad yw'r cau yn angenrheidiol mwyach i atal, i ddiogelu rhag, i reoli neu i ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint â'r coronafeirws yn ei ardal.

(2) Mae'r paragraff hwn yn gymwys i'r llwybrau cyhoeddus a'r tir mynediad yn ardal awdurdod perthnasol y mae'n ystyried —

- (a) eu bod yn debygol o ddenu niferoedd mawr o bobl yn ymgynnull neu'n dod yn agos i'w gilydd, neu
- (b) bod eu defnydd fel arall yn peri risg uchel i fynychder neu ledaeniad haint yn ei ardal â'r coronafeirws.

(3) Pan fo llwybr cyhoeddus wedi ei gau o dan—

- (a) rheoliad 4 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Coronafeirws: Cau Busnesau Hamdden, Llwybrau Troed a Thir Mynediad) (Cymru) 2020(18), neu
- (b) rheoliad 9 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(19),

mae'r llwybr i'w drin fel pe bai wedi ei gau o dan baragraff (1) o'r rheoliad hwn.

(4) Ni chaiff unrhyw berson ddefnyddio llwybr cyhoeddus neu dir mynediad sydd ar gau yn rhinwedd paragraff (1) oni bai ei fod wedi ei awdurdodi gan yr awdurdod perthnasol.

(5) Rhaid i'r awdurdod perthnasol—

- (a) cyhoeddi rhestr o lwybrau cyhoeddus neu dir mynediad sydd ar gau yn ei ardal ar wefan;
- (b) codi a chynnal hysbysiadau mewn manau amlwg sy'n rhoi gwybod i'r cyhoedd bod llwybr cyhoeddus neu dir mynediad ar gau.

(6) At ddibenion y rheoliad hwn, mae cyfeiriadau at lwybr cyhoeddus neu dir mynediad yn cynnwys rhannau o lwybr cyhoeddus neu dir mynediad.

(7) Yn y rheoliad hwn —

- (a) ystyr "awdurdod perthnasol" yw —
 - (i) awdurdod lleol,

(18) O.S. 2020/334 (Cy. 76).

(19) O.S. 2020/353 (Cy. 80).

- (ii) awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru,
 - (iii) Cyfoeth Naturiol Cymru, neu
 - (iv) yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol;
- (b) ystyr “llwybr cyhoeddus” yw llwybr troed, llwybr ceffylau, cilffordd, cilffordd gyfyngedig neu lwybr beiciau ac—
- (i) mae i “llwybr troed”, “llwybr ceffylau” a “llwybr beiciau” yr un ystyr ag â roddir i “footpath”, “bridleway” a “cycle track” yn adran 329(1) o Ddeddf Priffyrdd 1980(20);
 - (ii) ystyr “cilffordd” yw cilffordd sydd ar agor i bob traffig o fewn yr ystyr a roddir i “byway open to all traffic” gan adran 66(1) o Ddeddf Bywyd Gwyllt a Chefn Gwlad 1981(21);
 - (iii) mae i “cilffordd gyfyngedig” yr ystyr a roddir i “restricted byway” gan adran 48(4) o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000(22);
- (c) mae “tir mynediad” yn cynnwys tir y mae gan y cyhoedd fynediad iddo yn rhinwedd ei berchnogaeth gan yr Ymddiriedolaeth Genedlaethol, ond fel arall mae iddo yr un ystyr ag “access land” yn adran 1(1) o Ddeddf Cefn Gwlad a Hawliau Tramwy 2000(23).

RHAN 3

Lleihau’r risg dod i gysylltiad â’r coronafeirws mewn mangreodded agored ac wrth weithio

Mesurau rhesymol i leihau’r risg o ddod i gysylltiad â’r coronafeirws

- 12.—(1) Mae paragraff (2) yn gymwys i berson sy’n gyfrifol am—
- (a) mangre agored, neu
 - (b) gwaith a wneir mewn unrhyw fangre arall lle y mae person yn gweithio.
- (2) At ddibenion lleihau’r risg o ddod i gysylltiad â’r coronafeirws yn y fangre, rhaid i’r person—
- (a) cymryd pob mesur rhesymol i sicrhau—
 - (i) y cynhelir pellter o 2 fetr rhwng unrhyw bersonau yn y fangre (ac eithrio rhwng dau aelod o’r un aelwyd, neu rhwng gofalwr a’r person sy’n cael cymorth gan y gofalwr);
 - (ii) pan fo’n ofynnol i bersonau aros i fynd i’r fangre, fod pellter o 2 fetr yn cael ei gynnal (ac eithrio rhwng dau aelod o’r un aelwyd, neu ofalwr a’r person sy’n cael cymorth gan y gofalwr),
 - (b) cymryd unrhyw fesurau rhesymol eraill at y diben hwnnw, er enghraifft mesurau sy’n cyfyngu ar ryngweithio agos wyneb yn wyneb ac sy’n cynnal hlendid megis—
 - (i) newid trefn y fangre gan gynnwys lleoliad y dodrefn a’r gweithfannau;
 - (ii) rheoli’r defnydd o fynedfeydd, tramwyfeydd, grisiau a liffitiau;
 - (iii) rheoli’r defnydd o gyfleusterau a rennir megis toiledau a cheginau;
 - (iv) fel arall rheoli’r defnydd o unrhyw ran arall o’r fangre neu fynediad iddi;

(20) 1980 p.66. Diwygiwyd adran 329 gan adran 1 Ddeddf Llwybrau Beiciau 1984 (p. 38) a pharagraff 21 o Atodlen 3 i Ddeddf Traffig Ffyrdd (Darpariaethau Canlyniadol) 1988 (p. 54)

(21) 1981 p. 69.

(22) 2000 p. 37.

(23) 2000 p. 37. Diwygiwyd adran 1(1) gan adran 302(2)(a) o Ddeddf y Môr a Mynediad i’r Arfordir 2009 (p. 23)

- (v) gosod rhwystrau neu sgriniau;
 - (vi) darparu, neu'n ei gwneud yn ofynnol defnyddio, cyfarpar diogelu personol, ac
 - (c) darparu gwybodaeth i'r rhai sy'n dod i mewn neu'n gweithio yn y fangre ynglŷn â sut i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â'r coronafeirws.
- (3) Yn y Rheoliadau hyn ystyr “mangre agored” yw—
- (a) mangre busnes neu wasanaeth a restrir yn Atodlen 4;
 - (b) addoldai;
 - (c) mynwentydd;
 - (d) mangre busnes a restrir yn Atodlen 1 nad yw'n ofynnol iddit gau yn unol â rheoliad 6;
 - (e) mangre busnes a restrir yn Atodlen 2 y caniateir iddi fod ar agor yn rhinwedd rheoliad 7(2);
 - (f) mangre busnes a restrir yn Atodlen 3 y caniateir iddi fod ar agor yn rhinwedd rheoliad 8(2) neu (3);
 - (g) amlogfeydd y caniateir iddynt fod ar agor yn rhinwedd rheoliad 10(2);
 - (h) canolfannau cymunedol y caniateir iddynt fod ar agor yn rhinwedd rheoliad 10(4).
- (4) At ddibenion y rheoliad hwn mae “mangre” hefyd yn cynnwys cerbyd a ddefnyddir i ddarparu gwasanaeth ar gyfer cludo teithwyr ar ffyrdd, rheilffyrdd, tramffordd, awyr neu fôr .

Canllawiau ar leihau dod i gysylltiad â'r coronafeirws

13.—(1) Rhaid i berson y mae'n ofynnol iddo gymryd mesurau rhesymol o dan reoliad 12 roi sylw i ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru ynghylch y mesurau hynny.

- (2) O ran Gweinidogion Cymru—
- (a) cânt ddiwygio canllawiau a ddyroddir o dan baragraff (1), a
 - (b) rhaid iddynt gyhoeddi'r canllawiau (ac unrhyw ddiwygiadau).

(3) Caiiff canllawiau o dan y rheoliad hwn gynnwys (drwy gyfeirio neu drosi) ganllawiau, codau ymarfer neu ddogfennau eraill a gyhoeddir gan berson arall (er enghraifft, cymdeithas fasnach, corff sy'n cynrychioli aelodau o ddiwydiant neu undeb llafur).

RHAN 4

Ymgynnull gyda phobl eraill

Cyfyngiadau ar gynulladau

- 14.**—(1) Ni chaff unrhyw berson, heb esgus rhesymol—
- (a) ymgynnull yn yr awyr agored gydag unrhyw berson arall oni bai am—
 - (i) aelodau o'i aelwyd neu aelodau o ddim mwy nag un aelwyd arall,
 - (ii) gofalwr iddo, neu
 - (iii) person y mae'n darparu gofal iddo;
 - (b) ymgynnull mewn mangre o dan do gydag unrhyw berson arall oni bai am—
 - (i) aelodau o'i aelwyd,
 - (ii) gofalwr iddo, neu
 - (iii) person y mae'n darparu gofal iddo.

- (2) Mae esgus rhesymol yn cynnwys yr angen i wneud y canlynol—
- (a) cael cynhorthwy meddygol, gan gynnwys cael gafael ar unrhyw un neu ragor o'r gwasanaethau y cyfeirir atynt ym mharagraff 10 o Atodlen 4 neu gael gafael ar wasanaethau milfeddygol;
 - (b) darparu neu gael gofal neu gynhorthwy, gan gynnwys gofal personol perthnasol o fewn ystyr "relevant personal care" ym mharagraff 7(3B) o Atodlen 4 i Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006(24), pan fo'r person sy'n cael y gofal yn berson hyglwyf;
 - (c) darparu neu gael cynhorthwy brys;
 - (d) rhoi gwaed;
 - (e) gweithio neu ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol;
 - (f) pan fo'r person yn athletwr elit, hyfforddi neu gystadlu;
 - (g) mynd i weinyddiad priodas neu ffurfiad partneriaeth sifil—
 - (i) fel parti i'r briodas neu'r bartneriaeth sifil,
 - (ii) os caiff ei wahodd i fynychu, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r briodas neu'r bartneriaeth sifil;
 - (h) mynd i angladd—
 - (i) fel person sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd,
 - (ii) os caiff ei wahodd gan berson sy'n gyfrifol am drefnu'r angladd, neu
 - (iii) fel gofalwr person sy'n mynd i'r angladd;
 - (i) bodloni rhwymedigaeth gyfreithiol, gan gynnwys mynd i'r llys neu fodloni amodau mechnaeth, neu gymryd rhan mewn achos cyfreithiol;
 - (j) cael gafael ar wasanaethau cyhoeddus hanfodol neu gael y gwasanaethau hynny, gan gynnwys —
 - (i) gofal plant neu wasanaethau addysgol;
 - (ii) gwasanaethau cymdeithasol;
 - (iii) gwasanaethau a ddarperir gan yr Adran Gwaith a Phensiynau;
 - (iv) gwasanaethau a ddarperir i ddioddefwyr (megis dioddefwyr trosedd neu drais domestig);
 - (k) mewn perthynas â phlant nad ydynt yn byw yn yr un aelwyd â'u rhieni, neu un o'u rhieni, parhau â threfniadau presennol ar gyfer gweld rhieni a phlant, a chyswllt rhyngddynt, ac at ddibenion y paragraff hwn, mae "rhiant" yn cynnwys person nad yw'n rhiant i'r plentyn, ond sydd â chyfrifoldeb rhiant dros y plentyn neu sydd â gofal drosto;
 - (l) symud cartref;
 - (m) paratoi eiddo preswyl i bersonau symud i mewn;
 - (n) ymgymryd â'r gweithgareddau a ganlyn mewn cysylltiad â phrynu, gwerthu, gosod neu rentu eiddo preswyl nad yw wedi ei feddiannu—
 - (i) ymweld ag asiantau eiddo neu asiantau gosod eiddo, swyddfydd gwerthiant datblygwyr neu gartrefi arddangos;
 - (ii) gweld eiddo o'r fath;
 - (o) osgoi anaf neu salwch neu ddianc rhag risg o niwed.
- (3) Nid yw paragraff (1) yn gymwys i unrhyw berson sy'n ddigartref.

(4) At ddibenion paragraff (2)(n), nid yw eiddo wedi ei feddiannu os nad yw unrhyw berson yn meddiannu'r eiddo fel preswylfa.

Eithriad ar gyfer gweithgareddau awyr agored wedi eu trefnu

15.—(1) Er gwaethaf yr ystyr a roddir i “cynulliad” gan reoliad 2(3)(a), nid yw rheoliad 14(1) yn gymwys i unrhyw weithgaredd awyr agored wedi ei drefnu sy'n cynnwys dim mwy na 30 o bersonau.

(2) At ddibenion paragraff (1), mae gweithgaredd yn “weithgaredd awyr agored wedi ei drefnu”—

- (a) os yw'n digwydd yn yr awyr agored,
- (b) os yw wedi ei drefnu gan—
 - (i) busnes,
 - (ii) corff cyhoeddus, neu sefydliad elusennol, llesiannol neu ddyngarol,
 - (iii) clwb neu sefydliad gwleidyddol, neu
 - (iv) corff llywodraethu cenedlaethol camp neu weithgaredd arall, ac
- (c) os yw'r person sydd yn ei drefnu wedi—
 - (i) cynnal asesiad risg a fyddai'n bodloni gofynion rheoliad 3 o Reoliadau Rheoli Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1999(25) pa un a yw'r person yn ddarostyngedig i'r Rheoliadau hynny ai peidio, a
 - (ii) cydymffurfio â gofynion rheoliadau 12(2) ac 13(1).

(3) At ddibenion paragraff (2)(c)—

- (a) mae rheoliad 3 o Reoliadau Rheoli Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1999 yn gymwys fel pe bai'r gweithgaredd yn ymgymeriad a wneir gan y person sy'n ei drefnu;
- (b) mae rheoliad 12(2) o'r Rheoliadau hyn yn gymwys fel pe bai'r man lle y cynhelir y weithgaredd yn digwydd mewn mangre agored y mae'r person sy'n trefnu'r weithgaredd yn gyfrifol amdani.

Gofyniad i barhau i weithio gartref pan fo'n ymarferol

16.—(1) O dan yr amgylchiadau y cyfeirir atynt ym mharagraff (2), ni chaiff unrhyw berson adael y man lle y mae'n byw, neu aros i ffwrdd o'r man hwnnw, at ddibenion gwaith neu i ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol.

(2) Yr amgylchiadau yw ei bod yn rhesymol ymarferol i'r person weithio neu ddarparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol o'r man lle y mae'n byw.

(3) At ddibenion y rheoliad hwn, mae'r man lle y mae person yn byw yn cynnwys y fangre lle y mae'n byw ynghyd ag unrhyw ardd, iard, tramwyfa, gris, garej, tŷ allan neu unrhyw atodyn i fangre o'r fath.

RHAN 5

Gorfodi

Swyddogion gorfodaeth

17.—(1) At ddibenion rheoliadau 18 i 21, ystyr “swyddog gorfodaeth” yw—

- (a) cwnstabl,
- (b) swyddog cymorth cymunedol yr heddlu,
- (c) person wedi i ddynodi gan—
 - (i) Gweinidogion Cymeru,
 - (ii) awdurdod lleol,
 - (iii) awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru, neu
 - (iv) Cyfoeth Naturiol Cymru,
 - (v) at ddibenion rheoliadau 18 i 21 (ond gweler paragraffau (2) a (3)), neu
- (d) person wedi ei ddynodi o dan reoliad 10(11)(c) o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(26) fel person perthnasol (o fewn yr ystyr a roddir gan y rheoliad hwnnw) gan—
 - (i) Gweinidogion Cymru,
 - (ii) awdurdod lleol,
 - (iii) awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru, neu
 - (iv) Cyfoeth Naturiol Cymru,
 - (v) (ond gweler paragraffau (2) a (3)).

(2) Ni chaiff person a ddynodir gan awdurdod lleol arfer swyddogaethau swyddog gorfodaeth ond mewn perthynas â thramgwydd (neu dramgwydd honedig) yn groes i ofyniad yn rheoliad 6(1), 7(1), 8(1), 10(1) neu (4), 11(4) neu 12(2).

(3) Ni chaiff person a ddynodir gan awdurdod Parc Cenedlaethol neu Gyfoeth Naturiol Cymru arfer swyddogaethau swyddog gorfodaeth ond mewn perthynas â thramgwydd (neu dramgwydd honedig) yn groes i'r gofyniad yn rheoliad 11(4).

Camau gorfodi

18.—(1) Caiff swyddog gorfodaeth roi hysbysiad cydymffurfio i berson os oes gan y swyddog sail resymol dros amau bod y person yn torri gofyniad yn rheoliad 6(1), 7(1), 8(1), 10(1) neu (4) neu 12(2).

(2) Caiff hysbysiad cydymffurfio bennu mesurau y mae rhaid i'r person y rhoddir ef iddo eu cymryd cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol er mwyn atal y person hwnnw rhag parhau i dorri'r gofyniad.

(3) Os oes gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod person (“P”) yn torri (neu ar fin torri) rheoliad 11(4), caiff y swyddog gorfodaeth dynnu P o lwybr cyhoeddus neu dir mynediad (o fewn yr ystyr a roddir gan reoliad 11(7)) sydd ar gau (neu sy'n cael ei gau) yn rhinwedd rheoliad 11(1), a chaiff ddefnyddio grym rhesymol, os bydd angen, i wneud hynny.

(4) Pan fo gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod pobl yn ymgynnull yn groes i reoliad 14(1), caiff y swyddog—

- (a) cyfarwyddo'r cynulliad i wasgaru;
- (b) cyfarwyddo unrhyw berson yn y cynulliad i ddychwelyd i'r man lle y mae'n byw;
- (c) mynd ag unrhyw berson yn y cynulliad i'r man lle y mae'n byw.

(5) Caiff swyddog gorfodaeth—

- (a) wrth arfer y pŵer ym mharagraff (4), gyfarwyddo person i ddilyn unrhyw gyfarwyddiadau y mae'r swyddog yn ystyried eu bod yn angenrheidiol;

- (b) defnyddio grym rhesymol wrth arfer y pŵer ym mharagraff (4)(a) neu (c).
- (6) Pan fo gan swyddog gorfodaeth sail resymol dros amau bod person (“P”) mewn cynulliad yn groes i reoliad 14(1) a’i fod yn blentyn gydag unigolyn (“U”) a chanddo gyfrifoldeb dros P—
 - (a) caiff y swyddog gyfarwyddo U i fynd â P i’r man lle y mae P yn byw, a
 - (b) rhaid i U, i’r graddau y mae’n rhesymol ymarferol, sicrhau bod P yn cydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddyd neu gyfarwyddiad a roddir gan y swyddog i P.
- (7) At ddibenion paragraff (6), mae gan U gyfrifoldeb am blentyn os oes gan U—
 - (a) gwarchodaeth neu ofal am y plentyn am y tro, neu
 - (b) cyfrifoldeb rhiant am y plentyn.
- (8) Caiff swyddog gorfodaeth gymryd camau gweithredu eraill i hwyluso arfer pŵer a roddir i’r swyddog gan y rheoliad hwn neu reoliad 19.
- (9) Ni chaiff swyddog gorfodaeth ond arfer pŵer dan y rheoliad hwn neu reoliad 19 os yw’r swyddog yn ystyried ei bod yn angenrheidiol ac yn gymesur gwneud hynny.
- (10) Yn y rheoliad hwn a rheoliadau 19 ac 20, mae cyfeiriadau at ofyniad yn cynnwys cyfeiriadau at gyfyngiad.

Pŵer mynd i mewn

- 19.—(1) Caiff swyddog gorfodaeth fynd i fangre—
 - (a) os oes gan y swyddog sail resymol dros amau bod gofyniad a osodir gan y Rheoliadau hyn yn cael, wedi cael, neu ar fin cael ei dorri yn y fangre, a
 - (b) os yw’n ystyried ei bod yn angenrheidiol mynd i’r fangre at ddiben canfod a yw’r gofyniad yn cael, wedi cael neu ar fin cael ei dorri.
- (2) Caiff swyddog gorfodaeth sy’n mynd i fangre yn unol â pharagraff (1)—
 - (a) defnyddio grym rhesymol i fynd i’r fangre os yw’n angenrheidiol;
 - (b) cymryd unrhyw bersonau eraill, cyfarpar a deunyddiau i’r fangre y mae’r swyddog yn ystyried eu bod yn briodol.
- (3) Rhaid i swyddog gorfodaeth sy’n mynd i fangre yn unol â pharagraff (1)—
 - (a) os gofynnir iddo gan berson yn y fangre, ddangos tystiolaeth o bwy yw’r swyddog ac amlinellu’r diben yr arferir y pŵer;
 - (b) os nad yw’r fangre wedi ei meddiannu neu os yw’r meddiannydd yn absennol dros dro, rhaid i’r swyddog adael y fangre wedi ei diogelu rhag mynediad anawdurdodedig yr un mor effeithiol ag yr oedd pan aeth y swyddog iddi.

Troseddau a chosbau

- 20.—(1) Mae person sydd—
 - (a) heb esgus rhesymol, yn torri gofyniad yn rheoliad 6(1), 7(1), 8(1), 10(1) neu (4), 11(4), 12(1) neu 16(1), neu
 - (b) yn torri gofyniad yn rheoliad 14(1),yn cyflawni trosedd.
- (2) Mae person sy’n rhwystro, heb esgus rhesymol, unrhyw berson rhag cyflawni swyddogaeth o dan y Rheoliadau hyn yn cyflawni trosedd.
- (3) Mae person sydd, heb esgus rhesymol—

- (a) yn torri cyfarwyddyd a roddir gan swyddog gorfodaeth o dan reoliad 18(4), (5)(a) neu (6), neu
- (b) yn methu â chydymffurfio â hysbysiad cydymffurfio a roddir gan swyddog gorfodaeth o dan reoliad 18(1),

yn cyflawni trosedd.

(4) Mae trosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w chosbi ar euogfarn ddiannod drwy ddirwy.

(5) Mae adran 24 o Ddeddf yr Heddlu a Thystiolaeth Droseddol 1984(27) yn gymwys mewn perthynas â throsedd o dan y rheoliad hwn fel petai'r rhesymau yn is-adran (5) yn cynnwys—

- (a) i gynnal iechyd y cyhoedd;
- (b) i gynnal trefn gyhoeddus.

(6) Os profir bod trosedd o dan baragraff 20(1) wedi ei chyflawni gan gorff corfforedig—

- (a) wedi ei chyflawni gyda chydsyniad neu ymoddefiad swyddog i'r corff hwnnw, neu
- (b) i'w phriodoli i unrhyw esgeulustod ar ran y swyddog hwnnw,

mae'r swyddog (yn ogystal â'r corff corfforedig) yn euog o'r drosedd ac yn agored i gael ei erlyn, i gael achos yn ei erbyn a'i gosbi yn unol â hynny.

(7) Ym mharagraff (6), ystyr "swyddog", mewn perthynas â chorff corfforedig, yw cyfarwyddwr, rheolwr, ysgrifennydd neu swyddog tebyg arall i'r corff corfforedig.

(8) Caniateir i achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan bartneriaeth gael ei ddwyn yn enw'r bartneriaeth yn hytrach nag yn enw unrhyw un neu ragor o'r partneriaid.

(9) Caniateir i achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn yr honnir ei bod wedi ei chyflawni gan gorff anghorfforedig ac eithrio partneriaeth gael ei ddwyn yn enw'r corff yn hytrach nag yn enw unrhyw un neu ragor o'i aelodau ac, at ddibenion unrhyw achos o'r fath, mae unrhyw reolau llys sy'n ymwneud â chyflwyno dogfennau yn cael effaith fel pe bai'r corff hwnnw yn gorff corfforedig.

(10) Mae adran 33 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol 1925(28) ac Atodlen 3 i Ddeddf Llysoedd Ynadon 1980(29) yn gymwys mewn achos am drosedd a ddygir yn erbyn partneriaeth neu gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth fel y maent yn gymwys i gorff corfforedig.

(11) Mae dirwy a osodir ar bartneriaeth ar ei heuogfarnu o drosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w thalu o gronfeydd y bartneriaeth.

(12) Mae dirwy a osodir ar gymdeithas anghorfforedig ac eithrio partneriaeth ar ei heuogfarnu o drosedd o dan y Rheoliadau hyn i'w thalu o gronfeydd y gymdeithas.

Hysbysiadau cosb benodedig

21.—(1) Caiff swyddog gorfodaeth ddyroddi hysbysiad cosb benodedig i unrhyw un y mae'r swyddog yn credu'n rhesymol—

- (a) ei fod wedi cyflawni trosedd dan y Rheoliadau hyn, a
- (b) ei fod yn 18 oed neu drosodd.

(2) Hysbysiad yw hysbysiad cosb benodedig sy'n cynnig i'r person y'i dyroddir iddo y cyfle i gael ei ryddhau o unrhyw atebolrwydd am euogfarn am y drosedd drwy dalu cosb benodedig i—

- (a) awdurdod lleol, neu
- (b) person a ddynodir gan Weinidogion Cymru at ddibenion cael taliad o dan y rheoliad hwn,

(27) 1984 p. 60. Amnewidiwyd adran 24 gan adran 110(1) o Ddeddf Troseddu Cyfundrefinol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p.15).

(28) 1925 p. 86.

(29) 1980 p. 43.

fel y caiff yr hysbysiad ei bennu.

(3) Caiff Gweinidogion Cymru eu dynodi hwy eu hunain o dan baragraff (2)(b).

(4) Caiff person sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru at ddibenion cael taliad o dan reoliad 13 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(30) ei drin fel pe bai wedi ei ddynodi at ddibenion cael taliad o dan y rheoliad hwn.

(5) Pan fo awdurdod lleol wedi ei bennu yn yr hysbysiad rhaid iddo fod yn awdurdod (neu yn ôl y digwydd, unrhyw un o'r awdurdodau) yr ardal yr honnir bod y drosedd wedi ei chyflawni ynddi.

(6) Pan ddyroddir hysbysiad i berson o dan y rheoliad hwn mewn cysylltiad â throsedd—

- (a) ni chaniateir dwyn achos am y drosedd cyn diwedd y cyfnod 28 o ddiwrnodau yn dilyn dyddiad dyroddi'r hysbysiad;
- (b) ni chaniateir euogfarnu'r person o'r drosedd os yw'r person yn talu'r gosb benodedig cyn diwedd y cyfnod hwnnw.

(7) Rhaid i hysbysiad cosb benodedig—

- (a) rhoi manylion rhesymol fanwl am yr amgylchiadau yr honnir eu bod yn creu'r drosedd;
- (b) datgan y cyfnod pryd (oherwydd paragraff (6)(a)) na ddygir achos am y drosedd;
- (c) pennu swm y gosb benodedig;
- (d) datgan enw a chyfeiriad y person y caniateir talu'r gosb benodedig iddo;
- (e) pennu dulliau o dalu a ganiateir.

(8) Rhaid i'r swm a bennir o dan baragraff (7)(c) fod yn £60 (yn ddarostyngedig i baragraffau (9) ac (10)).

(9) Caiff hysbysiad cosb benodedig bennu, os telir £30 cyn diwedd y cyfnod o 14 o ddiwrnodau yn dilyn dyddiad yr hysbysiad, mai dyna yw swm y gosb benodedig.

(10) Os yw'r person y dyroddir hysbysiad cosb benodedig iddo eisoes wedi derbyn hysbysiad cosb benodedig o dan y Rheoliadau hyn—

- (a) nid yw paragraff (9) yn gymwys, a
- (b) rhaid i'r swm a bennir fel y gosb benodedig fod—
 - (i) yn £120 yn achos yr ail hysbysiad cosb benodedig a dderbynnir;
 - (ii) yn £240 yn achos y trydydd hysbysiad cosb benodedig a dderbynnir;
 - (iii) yn £480 yn achos y pedwerydd hysbysiad cosb benodedig a dderbynnir;
 - (iv) yn £960 yn achos y pumed hysbysiad cosb benodedig a dderbynnir;
 - (v) yn £1920 yn achos y chweched hysbysiad cosb benodedig a dderbynnir, ac unrhyw hysbysiad cosb benodedig olynol.

(11) Wrth gyfrifo nifer yr hysbysiadau cosb penodedig y mae person wedi eu cael, mae hysbysiadau cosb penodedig a ddyroddir i'r person hwnnw o dan Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(31) i'w cymryd i ystyriaeth.

(12) Beth bynnag y bo unrhyw ddull arall a bennir o dan baragraff (7)(e), caniateir talu cosb benodedig drwy dalu ymlaen llaw a phostio llythyr sy'n cynnwys swm y gosb (mewn arian parod neu fel arall) i'r person y nodir ei enw o dan baragraff (7)(d) i'r cyfeiriad a nodir.

(13) Pan fo llythyr yn cael ei anfon fel a grybwyllir ym mharagraff (12), ystyrir bod taliad wedi ei wneud ar yr adeg y byddai'r llythyr hwnnw wedi cael ei ddanfon yn nhrefn arferol y post.

(14) Mewn unrhyw achos, mae tystysgrif—

(30) O.S. 2020/353 (Cy. 80). Diwygiwyd rheoliad 13 gan O.S. 2020/399 (Cy. 88) ac O.S. 2020/529 (Cy. 124).

(31) O.S. 2020/353 (Cy. 80).

- (a) sy'n honni ei bod wedi ei llofnodi gan neu ar ran y person sydd â chyfrifoldeb am faterion ariannol—
 - (i) yr awdurdod lleol, neu
 - (ii) y person a ddynodir o dan baragraff (2)(b),a bennir yn yr hysbysiad cosb benodedig y mae'r achos yn ymwneud ag ef, a
- (b) sy'n datgan bod y taliad am y gosb benodedig wedi dod i law, neu heb ddod i law, erbyn y dyddiad a bennir yn y tystysgrif,

yn dystiolaeth o'r ffeithiau a ddatgenir.

(15) Pan ddyroddir cosb benodedig mewn perthynas â'r drosedd honedig o dorri'r gofyniad yn rheoliad 11(4), mae cyfeiriadau yn y rheoliad hwn at "awdurdod lleol" i'w darllen fel pe baent yn cynnwys cyfeiriadau at awdurdod Parc Cenedlaethol yng Nghymru.

Erllyn

22.—(1) Ni chaniateir dwyn achos am drosedd o dan y Rheoliadau hyn ond gan y Cyfarwyddwr Erlyniadau Cyhoeddus neu unrhyw berson sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru.

(2) Caiff person sydd wedi ei ddynodi gan Weinidogion Cymru o dan reoliad 14 o Reoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020(32) ei drin fel pe bai wedi ei ddynodi o dan y rheoliad hwn.

Am 3.40 p.m. ar 10 Gorffennaf 2020

Mark Drakeford
Y Prif Weinidog, un o Weinidogion Cymru

ATODLEN 1

Rheoliad 6

Mangreoedd sy'n gwerthu bwyd a diod i'w bwyta ac i'w hyfed yn y fangre

1.—(1) Bwytai, gan gynnwys bwytai ac ystafelloedd bwyta mewn clybiau aelodau ac ym mangreoedd busnesau a restrir yn Atodlen 3.

2.—(1) Caffis, gan gynnwys ffreuturau yn y gweithle (yn ddarostyngedig i is-baragraff (2)), a chaffis ym mangreoedd busnesau a restrir yn Atodlen 3, ond heb gynnwys—

- (a) caffis neu ffreuturau mewn ysbyty, cartref gofal neu ysgol;
- (b) ffreuturau mewn carchar neu sefydliad y bwriedir ei ddefnyddio at ddibenion y llynges, y fyddin neu'r awyrlu neu at ddibenion Adran yr Ysgrifennydd Gwladol sy'n gyfrifol am amddiffyn;
- (c) gwasanaethau sy'n darparu bwyd neu ddiod i'r digartref.

(2) Caiff ffreuturau yn y gweithle aros ar agor—

- (a) pan na fo dewis arall ymarferol i staff yn y gweithle hwnnw i gael bwyd; a
- (b) pan gymerir pob mesur rhesymol i sicrhau bod pellter o 2 fetr yn cael ei gynnal rhwng unrhyw berson sy'n defnyddio'r ffreutur.

3. Bariau, gan gynnwys bariau mewn clybiau aelodau neu ym mangreoedd busnesau a restrir yn Atodlen 3.

4. Tafarndai.

ATODLEN 2

Rheoliad 7

Y busnesau a'r gwasanaethau y mae'n ofynnol eu cau

1. Sinemâu dan do.
2. Theatrau.
3. Clybiau nos.
4. Neuaddau bingo.
5. Neuaddau cyngerdd.
6. Casinos.
7. Parlyrau tylino.
8. Salonau ewinedd a harddwch.
9. Sefydliadau sy'n darparu gwasanaethau lliw haul, tyllu'r corff, tatwio, electrolysis neu aciwbigo.
10. Canolfannau sglefrio.
11. Pyllau nofio.
12. Stiwdios ffitrwydd dan do, campfeydd, sbaon, neu ganolfannau neu gyfleusterau hamdden dan do eraill.
13. Alïau bowlïo, arcedau diddanu a manau chwarae dan do.
14. Amgueddfeydd, orielau a gwasanaethau archifau.

15. Unrhyw ran o atyniad i ymwelwyr sydd o dan y ddaear (ond heb gynnwys unrhyw ran o atyniad nad yw ond o dan ddaear yn rhinwedd y ffaith bod y rhan honno yn islawr neu'n rhan arall o adeilad sydd o dan lefel y ddaear.

16. Ffeiriau pleser (boed yn yr awyr agored neu dan do).

17. Meysydd chwarae a champfeydd awyr agored.

18. Tai arwerthiant (ac eithrio arwerthiannau da byw).

ATODLEN 3

Rheoliad 8

Llety gwyliau

1. Safleoedd gwyliau.
2. Safleoedd gweryslla.
3. Gwestai a llety gwely a brecwast.
4. Llety gwyliau arall (gan gynnwys fflatiau gwyliau, hostelau a thai byrddio).

ATODLEN 4

Rheoliad 12

Busnesau a gwasanaethau a gaiff agor yn amodol ar fesurau diogelu

1. Unrhyw fusnes sy'n gwerthu nwyddau neu wasanaethau ar gyfer eu gwerthu neu eu hurio mewn siop.

2. Fferyllfeydd (yn cynnwys fferyllfeydd nad ydynt yn darparu cyffuriau ar bresgripsiwn) a siopau cemist.

3. Gorsafoedd petrol.

4. Gwasanaethau trwsio ceir ac MOT.

5. Busnesau taesi neu logi cerbydau.

6. Banciau, cymdeithasau adeiladu, undebau credyd, darparwyr benthyciadau tymor byr, clybiau cynilo, peiriannau arian parod ac ymgymeriadau sydd, o ran eu busnes, yn gweithredu swyddfeydd cyfnewid arian cyfred, yn trawsyrru arian (neu unrhyw gynrychiolaeth o arian) drwy unrhyw ddull neu sieciau arian parod sydd wedi eu gwneud yn daladwy i gwsmeriaid.

7. Swyddfeydd post.

8. Trefnwyr angladdau.

9. Golchdai a siopau glanhau dillad.

10. Gwasanaethau deintyddol, optegwyr, gwasanaethau awdioleg, trin traed, ceiropractyddion, osteopathiaid a gwasanaethau meddygol neu iechyd eraill, gan gynnwys gwasanaethau sy'n ymwneud ag iechyd meddwl.

11. Milfeddygon a siopau anifeiliaid anwes.

12. Marchnadoedd neu arwerthiannau da byw.

13. Cyfleusterau storio a dosbarthu, gan gynnwys manau gollwng danfoniadau.

14. Meysydd parcio.
15. Toiledau cyhoeddus.
16. Llyfrgelloedd.
17. Asiantau eiddo neu asiantau gosod eiddo, swyddfeydd gwerthiant datblygwyr a chartrefi arddangos.
18. Delwriaethau ceir.
19. Marchnadoedd awyr agored.
20. Siopau betio.
21. Canolfannau siopa ac arcedau siopa o dan do.
22. Sinemâu awyr agored.
23. Salonau gwallt a barbwyr.
24. Atyniadau i ymwelwyr (ond dim ond i'r graddau nad yw paragraff 15 o Atodlen 2 yn gymwys).

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae Rhan 2A o Ddeddf Iechyd y Cyhoedd (Rheoli Clefydau) 1984 yn galluogi Gweinidogion Cymru, drwy reoliadau, i wneud darpariaeth at ddiben atal, diogelu rhag, rheoli neu ddarparu ymateb iechyd y cyhoedd i fynychder neu ledaeniad haint neu halogiad yng Nghymru.

Mae'r Rheoliadau hyn wedi eu gwneud mewn ymateb i'r bygythiad difrifol ac uniongyrchol i iechyd y cyhoedd a berir gan fynychder a lledaeniad coronafeirws syndrom anadlol aciwt difrifol 2 (SARS-CoV-2) yng Nghymru. Mae'r Rheoliadau yn gosod gofynion a chyfyngiadau ar unigolion, busnesau ac eraill.

Mae'r Rheoliadau yn disodli Rheoliadau Diogelu Iechyd (Cyfyngiadau Coronafeirws) (Cymru) 2020 (O.S. 2020/353 (Cy. 80)) fel y'u diwygiwyd gan O.S. 2020/399 (Cy. 88), O.S. 2020/452 (Cy. 102), O.S. 2020/497 (Cy. 118), O.S. 2020/529 (Cy. 124), O.S. 2020/557 (Cy. 129), O.S. 2020/619 (Cy. 141) ac O.S. 2020/686 (Cy. 153).

Mae 5 Rhan i'r Rheoliadau.

Mae **Rhan 1** yn cynnwys termau wedi'u diffinio (rheoliad 2); yn ei gwneud yn ofynnol i Weinidogion Cymru adolygu cymesuredd y cyfyngiadau a'r gofynion, a'r angen amdanynt, o leiaf unwaith bob 21 o ddiwrnodau (rheoliad 4); ac yn darparu y bydd y Rheoliadau hyn yn dod i ben ar 8 Ionawr 2021 (rheoliad 5). Mae'r Rhan hon hefyd yn gwneud darpariaeth sy'n addasu'r cyfyngiadau niferus ar unigolion yn y Rheoliadau sy'n cyfyngu ar y rhyngweithio ag unrhyw un nad yw'n aelod o'r un aelwyd. Mae hyn yn caniatáu i aelodau o ddwy aelwyd gytuno i ffurfio un aelwyd (estynedig), sy'n golygu y gall aelodau'r aelwydydd hynny ryngweithio â'i gilydd fel pebaent yn aelodau o un aelwyd.

Mae **Rhan 2** yn ei gwneud yn ofynnol i fusnesau a mangreoedd penodol gau. Mae'r rhain wedi eu rhestru yn Atodlen 1 (mangreoedd sy'n gwerthu bwyd a diod), Atodlen 2 (cyfleusterau hamdden neu

ddiwylliant dan do a gwasanaethau harddwch yn gyffredinol) ac Atodlen 3 (llety gwyliau). Mae'r gofynion i gau, fodd bynnag, yn ddarostyngedig i eithriadau niferus. Mae'r rhain yn cynnwys darparu bwyd a diod i fynd â hwy i ffwrdd a bwytia ac yfed mewn mangreoedd sydd yn yr awyr agored (rheoliad 6); caniatáu i fangreoedd gael eu defnyddio at ddibenion penodol wedi eu rhestru (rheoliad 7); caniatáu i lety hunangynhwysol mewn gwestai a safleoedd gwyliau fod ar agor, a chaniatáu i fathau eraill o lety o'r fath agor ar gais Gweinidogion Cymru neu awdurdod lleol (rheoliad 8). Mae rheoliad 10 yn gwneud darpariaeth benodol ynghylch amlosgfeydd a chanolfannau cymunedol y mae rhaid iddynt gau yn ddarostyngedig i eithriadau penodol, ac mae rheoliad 11 yn ei gwneud yn ofynnol i awdurdodau lleol, awdurdodau Parciau Cenedlaethol, Cyfoeth Naturiol Cymru a'r Ymddiriedolaeth Genedlaethol gau rhai llwybrau cyhoeddus a thir y gall y cyhoedd fynd iddynt.

Mae **Rhan 3** yn gosod rhwymedigaethau ar bersonau sy'n gyfrifol am fangreoedd sydd ar agor i'r cyhoedd, neu ar waith sy'n cael ei wneud mewn unrhyw fangre, at ddiben lleihau'r risg o ddod i gysylltiad â coronafeirws yn y fangre. Mae rheoliad 12 yn ei gwneud yn ofynnol bod: (1) pob mesur rhesymol yn cael ei gymryd i sicrhau y cynhelir pellter o 2 fetr rhwng personau yn y fangre; (2) unrhyw fesurau rhesymol eraill yn cael eu cymryd, er enghraifft, i gyfyngu ar ryngweithio agos wyneb yn wyneb a chynnal hylendid; a (3) gwybodaeth yn cael ei darparu i'r rhai sy'n mynd i mewn i fangre neu'n gweithio ynddi ynglŷn â sut i leihau'r risg o ddod i gysylltiad â coronafeirws. Mae rheoliad 13 yn darparu ar gyfer dyroddi canllawiau ynghylch cymhwyso'r gofynion a osodir gan rheoliad 12 yn ymarferol, a rhaid i'r rhai sy'n ddarostyngedig i'r gofynion roi sylw i'r canllawiau hynny. At y dibenion hyn mae mangreoedd yn cynnwys cerbydau a ddefnyddir fel tacsis ac ar gyfer trafndiaeth cyhoeddus.

Mae **Rhan 4** yn gosod terfynau ar ymgynnull gyda phobl eraill. Mae'r rhain yn darparu (yn rheoliad 14) mai dim ond os oes ganddo esgus rhesymol dros wneud hynny (y mae enghreifftiau ohonynt wedi eu rhestru) y caiff person ymgynnull dan do gyda rhywun ac eithrio aelod o'i aelwyd neu ei ofalwr, neu'r person y mae'n gofalu amdano. Mae'r un rheol yn berthnasol i ymgynnull yn yr awyr agored ac eithrio bod ymgynnull gydag aelodau un aelwyd arall yn cael ei ganiatáu hefyd. Mae rheoliad 15 yn darparu eithriad i'r rheol yn rheoliad 14 ar gyfer gweithgareddau yn yr awyr agored sydd wedi eu trefnu, nad ydynt yn cynnwys mwy na 30 o bobol. Mae rheoliad 16 yn darparu bod rhaid i berson sy'n gweithio neu'n darparu gwasanaethau gwirfoddol neu elusennol wneud hynny o'i gartref, os yw'n rhesymol ymarferol iddo wneud hynny.

Mae **Rhan 5** yn ymwneud â gorfodi'r cyfyngiadau a'r gofynion. Mae rheoliad 17 yn gwneud darpariaeth ynghylch y rhai a all gymryd camau gorfodi, tra bo rheoliad 18 yn ymwneud â'r camau gweithredu eu hunain. Mae rheoliad 19 yn cynnwys pŵer i fynd i fangre. Mae rheoliad 20 yn darparu bod person sydd, heb esgus rhesymol, yn mynd yn groes i'r gofynion (rhestredig) yn y Rheoliadau hyn yn cyflawni trosedd. Gellir cosbi'r drosedd honno drwy ddirwy ddiderfyn. Mae rheoliad 21 yn caniatáu i droseddau gael eu cosbi drwy hysbysiad cosb benodedig (y mae ei swm yn dyblu ar ail hysbysiad cosb person a phob un o'i hysbysiadau cosb a ddilyn, hyd at uchafswm o £1920) ac mae rheoliad 22 yn ymwneud ag erlyn troseddau o dan y Rheoliadau.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ni luniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.